Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 919/94,

annettu 26 päivänä huhtikuuta 1994,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä banaanialan tuottajajärjestöjen osalta

(EYVL L 106, 27.4.1994, s. 6)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission asetus (EY) N:o 630/1999, annettu 24 päivänä maaliskuuta 1999	L 80	8	25.3.1999
►**M2**	Komission asetus (EY) N:o 1042/2002, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2002	L 157	43	15.6.2002

▼B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 919/94,

annettu 26 päivänä huhtikuuta 1994,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä banaanialan tuottajajärjestöjen osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon banaanialan yhteisestä markkinajärjestelystä 13 päivänä helmikuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 404/93 ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 3518/93 ([2]), ja erityisesti sen 9 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (ETY) N:o 404/93 annetaan banaanialan tuottajajärjestöjen perustamiseen liittyviä säännöksiä; tullakseen tunnustetuiksi järjestöjen on täytettävä erityisiä edellytyksiä; nämä edellytykset määritellään niin, että ne antavat kohtuullisen vakuuden siitä, että järjestöt kokonsa ja toimintansa keston, perustamistapansa ja toimintatapansa kautta pyrkivät banaanien tuotannon ja kaupan pitämisen edellytysten kehittämiseen,

tuottajajärjestöjen vähimmäispysyvyyden ja -toiminnan varmistamiseksi tarkoitetut edellytykset, erityisesti jäsen- ja tuotantomäärän osalta, on määriteltävä yhteisön tuottaja-alueiden rakenteiden monimuotoisuuden mukaisesti,

toiminnan keston ja tehokkuuden kannalta on tarpeen toisaalta määritellä tarpeelliset keinot ja välineet, jotka tuottajajärjestön on saatettava jäsentensä käyttöön ja toisaalta määriteltävä säännöt, jotka järjestön on annettava ja saatettava jäseniään sitoviksi tunnustetuille järjestöille määrättyjen tavoitteiden täyttämiseksi yhteisön säännösten mukaisesti,

neuvoston toteuttamien erityisten toimenpiteiden sekä tämän asetuksen toimenpiteiden täytäntöönpaneminen edellyttää tuottajien järjestön ankaraa velvoitetta toimittaa määrätyt tiedot vahvistetuin väliajoin jäsenvaltion nimeämälle viranomaiselle, jotta tämä voisi seurata tuottajajärjestön sopimien sitoumusten täytäntöönpanoa tunnustamisen huomioon ottaen; lisäksi on tarpeen määritellä jäsenvaltion tekemät tarkastukset sekä aiheelliset ilmoitukset edellä mainittujen säännösten soveltamisen valvomiseksi,

olisi määriteltävä säännökset, joita sovelletaan tuottajaryhmittymistä ja niiden liitoista 19 päivänä kesäkuuta 1978 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1360/78 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3669/93 ([4]), mukaisesti tunnustettuihin tuottajaryhmittymiin, jotka kyseisessä asetuksessa perustetun tukijärjestelmän mukaisesti ovat saaneet tukea perustamis- ja hallintokustannuksiinsa, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat banaanien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltiot myöntävät asetuksen (ETY) N:o 404/93 5 artiklassa tarkoitetun erityisen tunnustuksen tuottajien järjestöille ja ryhmittymille, jäljempänä ’tuottajajärjestöt’, joiden taloudellinen toiminta käsittää tuoreiden banaanien tuotannon ja kaupan pitämisen ja jotka täyttävät kyseisen asetuksen 5 artiklassa sekä tässä asetuksessa säädetyt edellytykset.

([1]) EYVL N:o L 47, 25.2.1993, s. 1
([2]) EYVL N:o L 320, 22.12.1993, s. 15
([3]) EYVL N:o L 166, 23.6.1978, s. 1
([4]) EYVL N:o L 338, 31.12.1993, s. 26

▼B

Asetuksen (ETY) N:o 1360/78 mukaisesti tunnustetut tuottajajärjestöt saavat ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun erityisen tunnustamisen, jos toimivaltaiset viranomaiset toteavat niiden perustamiskirjan ja toimintasääntöjen noudattavan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja säännöksiä.

2 artikla

1 Tuottajajärjestöjen on esitettävä erityistä tunnustamista koskeva hakemuksensa jäsenvaltion nimeämälle toimivaltaiselle viranomaiselle, ja siihen on liitettävä perustamiskirja ja liitteessä II olevassa A osassa tarkoitetut tiedot.

2 Toimivaltaisen viranomaisen on asiakirjoja koskevin ja paikan päällä tapahtuvin tarkastuksin varmistettava ilmoitettujen tietojen oikeellisuus. Epäilyttävissä tapauksissa tämän on suoritettava aiheellisia tarkastuksia varmistaakseen 1 artiklassa määriteltyjen edellytysten noudattaminen.

3 Erityistunnustaminen myönnetään yhdeksänkymmenen päivän kuluessa hakemuksen jättämisestä, jollei tarvittavien lisätiedustelujen tekemiseen vaadita lisäaikaa.

3 artikla

1 Kaupan pidettävän banaanituotannon vähimmäismäärä ja tuottajien vähimmäismäärä, joka tuottajien järjestön on osoitettava asetuksen (ETY) N:o 404/93 5 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti, vahvistetaan liitteessä I.

2 Edellä 1 kohdan mukaisesti huomioon otettava tuotanto on kaikkien tunnustamista hakevan järjestön tuottajajäsenten kaupan pidettyjen banaanien tuotannon keskiarvo tunnustamista edeltävän kolmen markkinointivuoden aikana.

Kuitenkin jos ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun jakson aikana jollain tuotantoalueella tuotanto alenee poikkeuksellisten ilmasto-olosuhteiden vuoksi, näitä olosuhteita edeltävän yhden tai useamman markkinointivuoden tuotanto voidaan ottaa huomioon.

4 artikla

Jäseninä olevien tuottajien käyttöön saatettaviin tai tuottajajärjestön hallussa oleviin asetuksen (ETY) N:o 404/93 5 artiklassa mainittujen tavoitteiden toteuttamiseksi tarkoitettuihin tarpeellisiin toimenpiteisiin on sisällyttävä ainakin sellaisia välineitä, jotka on tarkoitettu:

— lajitteluun, kokolajitteluun, ja pakkaamiseen ja jotka on toimintakyvyltään mukautettu jäsentuottajien toimittamaan banaanien tuotantomäärään,

— teknisen ja kaupallisen toiminnan hoitoon,

— keskitettyyn kirjanpitoon.

5 artikla

Tuottajajärjestöjen perussäännöissä on oltava seuraavat säännöt uusien jäsenten hyväksymisestä:

a) jäsenyydet tulevat voimaan ainoastaan markkinointivuoden alusta;

b) jäsenet hyväksytään järjestön todellisen tai arvioidun markkinointikyvyn mukaan;

▼M1

c) kukin jäsen sitoutuu liittymään tuottajaorganisaatioon vähintään yhdeksi vuodeksi ja ilmoittamaan irtisanoutumisestaan kirjallisesti viimeistään 31 päivänä toukokuuta, jolloin irtisanoutuminen tulee voimaan seuraavan vuoden 1 päivänä tammikuuta. Jäsenvaltiot voivat vahvistaa pidemmän vähimmäisjäsenkauden; tällöin niiden on annettava kyseinen toimenpide komissiolle tiedoksi. Tuottajaorganisaatioiden perussäännöissä voidaan vahvistaa pidempi irtisanoutumisaika.

▼M2

Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, Espanjaan sijoittautuneiden tuottajaorganisaatioiden on vuonna 2002 ilmoitettava irtisanoutumisista viimeistään 15 päivänä lokakuuta;

▼B

d) kukin jäsen sitoutuu noudattamaan kaikkia tuottajajärjestön määräämiä velvoitteita.

6 artikla

1 Tuottajajärjestöjen asetuksen (ETY) N:o 404/93 5 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti antamissa säännöissä on määrättävä vähintään seuraavista:

a) tuotantoa koskevien tietojen osalta tuottajien on ilmoitettava viljelypinta-ala, arvioidut satomäärät ja tosiasialliset satomäärät;

b) tuotannon osalta on määritettävä kaupallisen strategian ja markkinoiden mukaisesti viljeltävät, vaihdettavat ja raivattavat banaanilajikkeet, sovellettava viljelytekniikka ja sadon porrastus;

c) kaupan pitämisen osalta laadun, koon, pakkaamisen, tarjontamuodon ja merkintöjen vähimmäisvaatimukset

2 Tuottajajärjestöjen on ohjattava ja autettava jäseniään määräämiensä sääntöjen moitteettomassa soveltamisessa. Niiden on aiheellisella tavalla rangaistava todetuista laiminlyönneistä.

7 artikla

1 Tuottajajärjestöjen on annettava viimeistään kunkin vuoden 1 päivänä maaliskuuta ja ensimmäisen kerran viimeistään 1 päivänä maaliskuuta 1995 liitteessä II tarkoitetut tiedot toimivaltaisille viranomaisille.

Jäsenvaltiot voivat antaa liitteessä II olevan B osan kohtia täydentäviä määräyksiä, jos ne pitävät sitä aiheellisena.

2 Toimivaltaisen viranomaisen on toimitettava vuosittain viimeistään 1 päivänä toukokuuta ja ensimmäisen kerran viimeistään 1 päivänä toukokuuta 1995 komissiolle luettelo alueellaan tunnustetuista banaanien tuottajajärjestöistä sekä kunkin tuottajajärjestön osalta liitteessä II oleva A osa.

3 Neuvoteltuaan asianomaisten jäsenvaltioiden kanssa komissio voi säätää, että kaikki liitteessä II tarkoitetut tiedot tai osa niistä siirretään tietotekniikkaa käyttäen.

8 artikla

Toimivaltaisen viranomaisen on varmistuttava tuottajajärjestöjen perustamisen ja toiminnan yhdenmukaisuudesta sekä asetuksen (ETY) N:o 404/93 5 artiklassa ja tämän asetuksen 7 artiklassa tarkoitettujen tietojen oikeellisuudesta. Kussakin tuottajajärjestössä on tehtävä tarkastus paikan päällä joka kolmas vuosi.

9 artikla

Toimivaltaisen viranomaisen on peruutettava tunnustaminen, jos se toteaa, tapauksen mukaan, että:

— yhteisön sääntelyssä asetettuja velvoitteita ei ole täytetty,

— asetuksen (ETY) N:o 404/93 5 artiklassa ja tämän asetuksen 7 artiklassa tarkoitetut tiedot on tarkoituksellisesti jätetty toimittamatta tai ne on vilpillisesti väärennetty.

▼**M2**

10 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 404/93 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua tukea tuottajajärjestöjen perustamisen edistämiseksi ja niiden hallinnollisen toiminnan helpottamiseksi ei myönnetä tuottajajärjestöille, jotka ovat saaneet asetuksen (ETY) N:o 1360/78 10 artiklassa tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 952/97 [1] 10 artiklassa säädettyä tukea, eikä organisaatioille, joiden jäseninä on sellaisten entisten tuottajaorganisaatioiden jäseniä, jotka ovat saaneet mainittuja tukia.

▼**B**

11 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

[1] EYVL L 142, 2.6.1997, s. 30.

▼**M2**

LIITE I

Yhteisön tuotantoalue	Jäsenten vähimmäismäärä	Kaupan pidettävän banaanituotannon vähimmäismäärä (tonnia nettopainoa)
Espanja (Kanariansaaret)	100	30 000
Ranska:		
— Guadeloupe	100	30 000
— Martinique	100	30 000
Kreikka (Kreeta ja Lakonia)	4	40
Portugali (Madeira, Azorit ja Algarve)	5	10

▼B

LIITE II

ASETUKSEN 5 ARTIKLASSA TARKOITETTUIHIN BANAANIEN TUOTTAJAJÄRJESTÖIHIN LIITTYVÄT TIEDOT

A osa

(lähetettävä komissiolle)

Jäsenvaltio .....

Vuosi .....

1 Toiminimi: .....

.....

2 Oikeudellinen muoto: .....

3 Perussääntö (jäljennös liitettävä mukaan)

4 Osoite:

— hallinnollinen konttori:

Katu ..... N:o .....

Postilokero ..... Postinumero ..... Kaupunki .....

Puhelinnumero ..... Teleksinumero ..... Telefaksinumero .....

— myyntikonttori:

Katu ..... N:o .....

Postilokero ..... Postinumero ..... Kaupunki .....

Puhelinnumero ..... Teleksinumero ..... Telefaksinumero .....

5 Toimialue([1]):

.....

.....

.....

6 Jäsenten lukumäärä:

Tuottajien lukumäärä: .....

Jäseninä olevien muiden kuin tuottajien lukumäärä (tarvittaessa): .....

7 Jäsenten suorittamat maksut([1]):

Jäsenmaksut ..... Muut maksut .....

8 Henkilöstö:

Toiminnot	Lukumäärä	Palkattu henkilöstö	Muu kuin palkattu henkilöstö	Tuottajien järjestössä toimintaan käytetty aika
Hallinto ja johto				
Tuotannon tekninen tuki				
Kaupan pitämisen valmistelutyöt				
Kaupan pitäminen				
Muut				

▼B

9. Jäsenten viljelysten kokonaisala:

a) Ala(hehtaareina).....

b) Keskimääräinen tuotto (tonneina hehtaaria kohti).....

10 Jäsenten käyttöön annetut tekniset apuvälineet ([1]):

a) Valmistelu- ja pakkauslaitos/laitokset:

Lukumäärä..... .....Tuottajajärjestön omaisuutta ☐ kyllä ☐ ei

Lyhyt kuvaus laitoksesta/laitoksista (eri osat, pinta-ala jne.).....

.....

.....

b) Asennetut laitteet:

- Lajittelu ☐ kyllä ☐ ei tuotto.....tonnia hehtaaria kohti
- Kokolajittelu ☐ kyllä ☐ ei tuotto.....tonnia hehtaaria kohti
- Pakkaus ☐ kyllä ☐ ei tuotto .....tonnia hehtaaria kohti
- Muut (mitkä).....

..... tuotto .....tonnia hehtaaria kohti

11. Edeltävän markkinointivuoden kaupan pitämisen tase:

11.1 Määrä (tonneina):

Korjattu sato (1)	Kaupan pitämisen sääntöjä vastaamaton tuotanto (2)	Kaupan pidettävä tuotanto (3) = (1)–(2)	Tuoretuotteeksi tarkoitettu tuotanto (4)	Jalostettavaksi tarkoitettu tuotanto (5)

11.2 Arvo (kansallisena valuuttana) — Hinta lähtiessä pakkaushallista, kuten määritelty tasoitustukimekanismin nojalla eli: Cif-hinta — Kuljetuskustannukset ja fob-toimitus

Myynti tuoretuotteeksi	Myynti jalostettavaksi

▼B

JÄSENVALTION TÄYTETTÄVÄ

12 Tunnustaminen:

Päivämäärä: ..... Päätösnumero: .....

Julkaistu: ..... Julkaisupäivä: .....

13 Erityisen tunnustamisen peruuttaminen:

Päivämäärä: ..... Päätösnumero: .....

Julkaistu: ..... Julkaisupäivä: .....

Syyt: .....

.....

14 Tehdyt tarkastukset:

Päivämäärä: .....

Kohde: .....

.....

Huomiot: .....

.....

(1) Täyettävä ainoastaan ensimmäisellä kerralua ja muutosten yhteydessä

▼B

B osa

(jäsenvaltion käyttöön)

1 Jäsenrekisteri:

Liittäkää kustakin jäsenestä seuraavat tiedot:

— sukunimi, etunimi

— banaanin viljelyyn käytettyjen palstojen lukumäärä ja niiden rekisteröintinumerot

— hedelmäviljelmien pinta-ala, korjattu tuotanto ja keskimääräinen hehtaarisato A osan 9 kohdan mukaisesti.

2 Tuottajajärjestön antamat säännöt:

Liittäkää mukaan jäljennös 4 artiklassa tarkoitetuista säännöistä.

3 Myynti:

3.1 Myyntitapa:

(ilmoittakaa tärkeysjärjestyksessä liikevaihdon mukaan suoran myynnin yhteydessä: myynti toimitussopimuksen perusteella, komissiokauppa, muut suoramyynnin muodot)

.....

.....

.....

.....

3.2 Määräpaikat:

(ilmoittakaa prosentteina)

Paikalliset markkinat .....

Alueelliset markkinat .....

Kaupanpitäminen EY:ssä .....

Vienti kolmansiin maihin .....

Jalostusteollisuus .....

Muut .....

4 Rahoitustilanne:

Liittäkää mukaan tulostilin tulos.

5 Yleiskokoukset:

a) Ilmoittakaa aikaväli.

b) Liittäkää mukaan edeltävän markkinointivuoden pöytäkirjat.